

ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

**ΕΘΝΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ****Α Π Ο Φ Α Σ Η**  
**Αριθ. 137/11.3.2013**

Σήμερα ημέρα Δευτέρα 11 Μαρτίου 2013 και ώρα 11:00 το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης συνήλθε σε συνεδρίαση, στην οποία παρέστησαν ο Πρόεδρος του ΕΣΡ Ιωάννης Λασκαρίδης, η Αντιπρόεδρος Λίνα Αλεξίου και τα μέλη Εύη Δεμίρη, Γιάννης Παπακώστας, Κωνσταντίνος Αποστολάς, Γεώργιος Στεφανάκης, Άρης Σταθάκης.

**Ιστορικό-Νομική θεμελίωση**

1. Το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης ασχολήθηκε με την ενδεχομένη υπό της εταιρείας με την επωνυμία **ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΠΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΑΙΛΗΘΙΝΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ Α.Ε.**, ιδιοκτήτριας του ραδιοφωνικού σταθμού με τον διακριτικό τίτλο **REAL FM** Νομού Αττικής, παραβίαση της ραδιοτηλεοπτικής νομοθεσίας.
2. Η συζήτηση της υποθέσεως πραγματοποιήθηκε την 26<sup>η</sup> Φεβρουαρίου 2013.
3. Το Συμβούλιο έλαβε υπόψη τις ακόλουθες διατάξεις:

I. Το άρθρο 15 παρ. 2 του Συντάγματος, κατά το οποίο η ραδιοφωνία και η τηλεόραση υπάγονται στον άμεσο έλεγχο του Κράτους. Ο έλεγχος και η επιβολή των διοικητικών κυρώσεων υπάγονται στην αποκλειστική αρμοδιότητα του Εθνικού Συμβουλίου Ραδιοτηλεόρασης που είναι ανεξάρτητη αρχή, όπως ο νόμος ορίζει. Ο άμεσος έλεγχος του κράτους έχει ως σκοπό την αντικειμενική και με ίσους όρους μετάδοση πληροφορικών και ειδήσεων, καθώς και προϊόντων του λόγου και της τέχνης, την εξασφάλιση της ποιοτικής στάθμης των προγραμμάτων που επιβάλλει η κοινωνική αποστολή της ραδιοφωνίας και της τηλεόρασης και η πολιτιστική ανάπτυξη της χώρας, καθώς και το σεβασμό της αξίας του ανθρώπου και την προστασία της παιδικής ηλικίας και της νεότητας.

II. Το άρθρο 2 παρ. 4 εδ. α του Π.Δ/τος 77/2003 κατά το οποίο η τήρηση των γενικά παραδεκτών κανόνων που αφορούν στην ορθή, ευπρεπή και καλαισθητή γλωσσική διατύπωση και εκφορά λόγου είναι απαραίτητη.

III. Το άρθρο 9 παρ. 2 του Π.Δ/τος 77/2003, κατά το οποίο τα πρόσωπα που αναφέρονται στις εκπομπές πρέπει να απολαμβάνουν δίκαιης, ορθής και αξιοπρεπούς συμπεριφοράς και δεν επιτρέπεται η προσβολή της προσωπικότητας, της τιμής και της αξιοπρέπειάς τους.

IV. Το άρθρο 4 παρ. 1 στοιχ. β και ε του Ν. 2863/2000, κατά το οποίο το ΕΣΡ ελέγχει την τήρηση της ραδιοτηλεοπτικής νομοθεσίας και επιβάλλει τις από το άρθρο 4 παρ. 1 του Ν. 2328/1995 προβλεπόμενες κυρώσεις.

### Αιτιολογικό

Εκ των στοιχείων του φακέλου, των ενόπιων του Συμβουλίου τούτου ισχυρισμών του εκπροσώπου της εταιρείας με την επωνυμία **ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΠΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΑΛΗΘΙΝΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ Α.Ε.**, ιδιοκτήτριας του ραδιοφωνικού σταθμού με τον διακριτικό τίτλο **REAL FM** Νομού Αττικής, του υποβληθέντος υπομνήματος και της ακροάσεως, από cd που απέστειλε στο ΕΣΡ ο ως άνω ραδιοφωνικός σταθμός, της εκπομπής του Γ. Τράγκα κατά την 26.9.2012, από ώρας 8:00 έως 10:00 π.μ., προέκυψαν τα ακόλουθα:

#### **Ένδειξη 0:20:14 Μέρος 1ο**

Εδώ τον έχουνε κάνει τον Υπουργό των Οικονομικών που σας διαβεβαιώ είναι τεχνοκράτης ο άνθρωπος, είναι και γνωστός από παλιά, σας διαβεβαιώ ότι είναι κύριος, παιδί του Σημίτη βέβαια, εντάξει, αλλά κύριος, σας διαβεβαιώ ότι αποκλείεται να έχει ειπωθεί τέτοιος διάλογος.

**Ένδειξη 0:13:42 Μέρος 3<sup>ο</sup>** (με επιφύλαξη σε ποιόν τέως πρωθυπουργό αναφέρεται) Και σας λέω παρακάτω. Ο ΣΔΟΕ ψάχνει. Γιατί κουφάλα Ράιχμπαχ δε δίνεις τον κατάλογο μ' αυτούς που μιζάρισε η Siemens; Δεν τον έχει η Ύπατη Αρμοστεία; Δεν μπορεί να τον ζητήσει από την υπηρεσία; Από την γερμανική δικαιοσύνη και την υπηρεσία που ήταν προϊστάμενος ο αδερφός του Σημίτη; Την Ομοσπονδιακή Υπηρεσία Προστασίας Συντάγματος που κρατάει όλα τα δεδομένα και όλες τις πληροφορίες; Εμ, γιατί κύριε Γιοακείμ Τράα, πώς σε λένε, ούτε ξέρω πώς σε λένε κι όλοι εσείς οι Γερμανοί στο Υπουργείο των Οικονομικών δεν μας δίνετε από τον σκληρό δίσκο της Siemens τους δημοσιογράφους που τα πιάνανε; Δέκα φορές δεν σας έχει πει από δω ο Χατζηνικολάου κι άλλες, να μην πω, τριάντα, εγώ εντάξει. Εγώ είμαι κι ένας άνθρωπος που ακροβατώ. Ο Νίκος που είναι πιο συγκρατημένος, δέκα φορές δεν έχει αναλύσει από δω με σχολία του γιατί δεν δίνουν τον σκληρό δίσκο; Που είναι με μπλάνκο από πάνω; Γιατί δεν μας δίνετε αυτούς που μιζαρίστηκαν για όλα τα προγράμματα που πέρασε η Siemens; Κουφάλες γερμανοί κατακτητές, βρωμιάρηδες, γιατί δε δώσατε στη δημοσιότητα τις καταθέσεις της γερμανικής δικαιοσύνης και κλείσατε την υπόθεση επιβάλλοντας χρηματικά πρόστιμα λες και ο Χριστοφοράκος πέρασε με κόκκινο από την Πύλη του Βρανδεμβούργου; Γιατί κουφάλες, παλιάνθρωποι, Ούννοι, που το μόνο που θέλετε είναι το αίμα των Ελλήνων, τη σάρκα και τα οστά των Ελλήνων, και των παιδιών μας, επί τρία χρόνια εταλαιπωρούντο οι εισαγγελείς εδώ, και άλλοι κάναν και καλή δουλειά, και δίνετε μόνο επιλεκτικά, γιατί μαθαίνω, θέλατε ας πούμε να δώσετε έναν υπουργό. Και βοηθήσατε απ' ότι έμαθα. Μόνο έναν; Και μόνον για υποβρύχια; Ε; Οι υπόλοιποι όταν περνάγαν οι τσάντες του Τσουκάτου που πήγε και τα κατέθεσε εγκαίρως γιατί είδε ο άνθρωπος τι συνέβαινε και που θα τον πήγαινε η ιστορία. Τα υπόλοιπα δεν τα 'ξερε καθόλου αυτή η βρωμοκουφάλα στο Κολωνάκι; Είχαμε πρωθυπουργό που πηγαίναν τσάντες στο κόμμα του με μαύρα λεφτά και υπάρχει ολόκληρη διαδικασία μεταφοράς των τσαντών αυτών και δεν είχε πάρει είδηση; Είχαμε έναν τόσο επικίνδυνο πρωθυπουργό; Ε; Η δόλιος, αρχιδόλιος και πράκτορας και άνθρωπος των Γερμανών ή μαλάκας. Και στις δύο περιπτώσεις ο πιο επικίνδυνος. Αυτή η δυστυχημένη χώρα, είχαν τόσο, τόσο, τόσο επικίνδυνους ανθρώπους επάνω; Ε; Τώρα λοιπόν ακούστε να σας πω. Η υπόθεση αυτή θα έχει

συνέχεια. Εμένα δεν με πείθει ότι κάποιος πάει και καταθέτει. Τον άκουσα χθες, βγήκε στον Ευαγγελάτο. ...

#### **Ένδειξη 0:09:27 Μέρος Δ**

Να σας πω κάτι τώρα. Έχει καταθέσει ποτέ πρωθυπουργός στην Ελλάδα, έστω και ως μάρτυρας; Τι είναι οι πρωθυπουργοί στην Ελλάδα, άγιοι; Τι είναι; Οι αρχάγγελοι Ραφαήλ, Γαβριήλ και όλοι αυτοί; Όλες αυτές οι κουφάλες που έγιναν πρωθυπουργοί γιατί δεν καταθέτουν ως απλοί πολίτες για την οικονομία της χώρας, για το πώς φθάσαμε ως εδώ. Να μας πουν την άποψή τους να ξέρουμε. Ήταν έξυπνοι; Έγιναν θύματα; Έγιναν θύματα συνωμοσιών; Δολοπλοκιών; Τους ρίξαν οι ξένοι; Πόση ευθύνη έχουν; Έχουν; Τα πήρανε; Δεν τα πήρανε; Βάλανε το χέρι και τα πέντε δάχτυλα μέχρι τον αγκώνα απάνω μέσα στο μέλι; Τι κάνανε; Αυτοί γιατί δεν καταθέτουν; Γιατί δεν καταθέτει η κουφάλα του Κολωνακίου; Ο Σημίτης. Ο αρχιτέκτονας. Της φοβερής εθνικής καταστροφής. Υπάρχει εθνική καταστροφή χωρίς ο πρωταίτιος να πηγαίνει να καταθέτει έστω. Εκατό φορές έχει πει ο φίλος μου ο nephew εδώ, ο ανιψιός, ότι έστω και ως μάρτυρες απλοί, ουσιώδεις, χωρίς καμία κατηγορία, έπρεπε να 'χουνε καταθέσει. Γιατί αυτοί δε διαβαίνουν το κατώφλι ανακριτή και μπορεί να το διαβεί οποιοσδήποτε έλληνας πολίτης; Τι έχουν αυτοί; Όταν γεννηθήκανε τι τους ρίχναν στο κωλαράκι; Δεν τους ρίχνανε fissan; Τι τους ρίχνανε; Ε; Δε λέγανε αχ νταχτιρντι, αχ νταχτιρντί; Τι λέγανε; Καλώς τους σωτήρες, τους μεσσίες, ε; Γιατί; Δεν κατάλαβα γιατί ο Καραμανλής δεν έχει πάει να καταθέσει και προστατεύεται. Γιατί οι πρωθυπουργοί της χώρας αυτής δεν έχουν καταθέσει; Οι Υπουργοί Οικονομικών γιατί δεν πάνε; Δεν κατάλαβα. Γιατί δεν πάει κανένας; Ουδείς έχει καλέσει τον Γιάννο Παπαντωνίου σε τακτική ανάκριση. Ως μάρτυρα, δε λέω ως κατηγορούμενο. Ουδείς πήρε το φίλο μου το Γιώργο τον Αλογοσκούφη να του πει έλα αγόρι μου εδώ να τα πούμε δέκα ώρες. Να σ' έχω από τις έντεκα το πρωί μέχρι τις δώδεκα τη νύχτα με σάντουιτς να μας πεις τι έγινε. Να πάρει τον Γιάννη τον Παπαθανασίου που τα χώνει στην τηλεόραση και τα λέει ο άνθρωπος. Να τα πει με λεπτομέρειες. Αλλά να τα πει κεκλεισμένων των θυρών. Όχι σε προβολείς μπροστά. Και κάμερες. Να τα πει σ' έναν ανακριτή ο οποίος να μην είναι μόνος του. Γιατί μαθαίνω ότι και τον Πεπόνη και τον Μουζακίτη και όλους τους εισαγγελείς τους έχουνε χωρίς συμπαράσταση. Χωρίς στήριξη. Ούτε γραμματείς έχουνε, ούτε εμπειρογνώμονες, ούτε τίποτα. Ότι μάθαν οι ίδιοι. Νομικοί είναι οι άνθρωποι, έχουνε τελειώσει τις σχολές του δικαστικού σώματος, δεν έχουνε δίπλα τους ούτε τεχνοκράτες, ούτε τίποτα. Τρέχουν από το πρωί μέχρι το βράδυ. Γιατί άραγε το πολιτικό σύστημα στην Ελλάδα δε θέλει κάθε Πεπόνης ή κάθε Μουζακίτης να 'χει και πέντε τουλάχιστον ή δέκα τεχνοκράτες και εμπειρογνώμονες; Δε θέλει, να περνάει ο χρόνος, να καταστρέφεται αυτή η χώρα, να μην πιάνεται κανείς, κατάλαβες; Και 'γω δε μιλάω κυρίες και κύριοι ούτε για κρεμάλες, ούτε για Γουδιά ούτε για τίποτα. Μιλάω για επιμερισμό ευθυνών. Για επιμερισμό, αποτύπωση και απονομή δικαιοσύνης. Μιλάω για καθαρά πράγματα. Ένας πολιτικός μπορεί να κάνει και λάθη. Αυτό είναι πολιτική ευθύνη. Έλα όμως να μας πεις πώς φθάσαμε εδώ. Πώς δανειζόσουνα ρε μαλάκα, πώς δανειζόσουνα τόσα λεφτά, πώς δανειζόσουνα τόσα λεφτά; Δεν είχες δίπλα σου δύο συμβούλους να σου πουν ότι αυτά δεν επιστρέφονται, αυτά δεν μπορούν να επιστραφούν; Ποιος είσαι κύριε Καραμανλή που δε βγαίνεις να μιλήσεις, ποιος είσαι κύριε Σημίτη που βγάζεις άρθρα στις εφημερίδες; ...

Η ιδιοκτήτρια του ραδιοφωνικού σταθμού εταιρεία δια των προτάσεών της ισχυρίζεται ότι το ΕΣΡ στερείται νομίμου συγκροτήσεως διότι δια του άρθρου 110 παρ. 12 του Νόμου 4055/2012 έληξε η θητεία του Προέδρου και τριών μελών. Είναι αληθές ότι κατά την εν λόγω διάταξη του Νόμου η αντικατάσταση των αποχωρούντων μελών πραγματοποιείται μέσα σε έξι μήνες από την έναρξη της ισχύος του Νόμου και μέχρι την αντικατάσταση παρατείνεται η θητεία των αποχωρούντων. Όμως η εν λόγω προθεσμία παρατάθηκε με το άρθρο 110 παρ. 12 του Ν. 4055/2012, το άρθρο 12 παρ. 3 του Νόμου 4081/2012, το άρθρο 166 παρ. 3 του Ν. 4099/2012 και το άρθρο 2 του Νόμου 4126/2013 έως τις 19.4.2013. Η θητεία του τρίτου μέλους, αρξαμένη με την υπ' αριθμ. 6194/Ια/28.2.2008 απόφαση του Υπουργού Επικρατείας, έληξε την 28.2.2012 και παραταθείσα, κατά το άρθρο 3 παρ. 2 του Ν. 3051/2002, δι' εύλογο χρόνο, εκδόθηκε εντός αυτού, δηλαδή μετά πάροδο δώδεκα (12) ημερών από της λήξεως της θητείας, ο Νόμος 4055/2012 και, κατά το άρθρο 110 παρ. 12 αυτού, η θητεία του εν λόγω μέλους θα λήξει δια της συμπληρώσεως 8 ετών από του αρχικού διορισμού του.

Το ΕΣΡ έχει επιληφθεί της υποθέσεως κατόπιν καταγγελίας ιδιώτη. Πρόκειται περί ραδιοφωνικής εκπομπής η οποία ασχολήθηκε με την επικαιρότητα. Κατά τη διάρκεια της εκπομπής ο εκφωνητής αναφέρθηκε στους Γερμανούς και στη γερμανική κυβέρνηση με τις φράσεις: «κουφάλες Γερμανοί», «κατακτητές βρωμιάρδες», «παλιάνθρωποι Ούννιου», ενώ εξάλλου αναφέρθηκε στον τέως πρωθυπουργό Κωνσταντίνο Σημίτη, και άλλους πρωθυπουργούς αορίστως, με τις φράσεις: «βρωμοκουφάλα στο Κολωνάκι», «δόλιος, αρχιδόλιος και πράκτορας και άνθρωπος των Γερμανών ή μαλάκας», «ο Σημίτης ο αρχιτέκτονας», «Όταν γεννηθήκανε τι τους ρίχναν στο κωλαράκι;» και άλλες παρόμοιες. Η χυδαιολογία και το υβρεολόγιο δεν είναι αναγκαίο στοιχείο της προσηκούσης ενημερώσεως του κοινού. Οι διάυλοι εκπομπής των ραδιοφωνικών σταθμών συνιστούν δημοσία περιουσία και κατά το άρθρο 6 παρ. 2 του Νόμου 2328/1995 χορηγούνται σε ιδιώτες για την εξυπηρέτηση δημοσίου συμφέροντος. Η χρήση από τους ιδιώτες των συχνοτήτων συνιστά παραχώρηση δημοσίας λειτουργίας η οποία οφείλει να ασκείται, όπως κάθε δημοσία λειτουργία, με σύνεση και μετριοπάθεια. Είναι αναμφίβολο ότι δια της ως άνω εκπομπής δεν τηρήθηκε η προαναφερθείσα διάταξη του Νόμου περί ευπρεπούς και καλαίσθητης εκφοράς λόγου, ούτε η διάταξη του Συντάγματος κατά την οποία πρέπει να εξασφαλίζεται η ποιοτική στάθμη που επιβάλλει η κοινωνική αποστολή της ραδιοφωνίας, η πολιτιστική ανάπτυξη της χώρας και ο σεβασμός της αξίας του ανθρώπου. Για τις εν λόγω εκτροπές, ενδείκνυται όπως επιβληθεί στον ραδιοφωνικό σταθμό η διοικητική κύρωση του προστίμου. Μειοψήφησε εκ των μελών ο Γεώργιος Στεφανάκης, κατά τον οποίο θα έπρεπε να επιβληθεί η διοικητική κύρωση της συστάσεως.

Λαμβανομένης υπόψη της βαρύτητος της παραβάσεως και του γεγονότος ότι το ύψος επένδυσης του σταθμού ανέρχεται στο ποσόν των 118.997,45 ευρώ, και του γεγονότος ότι έχει επιβληθεί στον ραδιοφωνικό σταθμό με τις υπ' αριθμ. 609/2.12.2008, 168/14.4.2009, 312/7.7.2009, 532/25.10.2010, 540/2.11.2010, 233/20.6.2011, 414/10.10.2011, 74/6.2.2012, 75/6.2.2012, 76/6.2.2012, 77/6.2.2012, 82/6.2.2012, 560/15.10.2012, 91/4.2.2013, 136/11.3.2013 αποφάσεις του Ε.Σ.Ρ. διάφορες διοικητικές κυρώσεις, το εν λόγω πρόστιμο καθορίζεται στο ποσό των 10.000 ευρώ.

*Για τους λόγους αυτούς  
Το Εθνικό Συμβούλιο Ραδιοτηλεόρασης*

Επιβάλλει στην εταιρεία με την επωνυμία **ΑΛΗΘΙΝΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΠΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε.**, ιδιοκτήτρια του ραδιοφωνικού σταθμού με τον διακριτικό τίτλο **REAL FM** Νομού Αττικής, τη διοικητική κύρωση του προστίμου των 10.000 ευρώ.

Κατά το άρθρο 4 παράγραφος 3 του Ν. 2328/1995, όπως έχει μετά την δια του άρθρου 23 παρ. 5 εδαφ. β του Ν. 3166/2003 αντικατάστασή της, η παρούσα απόφαση κατά την προαναφερόμενη κύρωση, είναι εκτελεστή κατά:

1. Της εταιρείας **ΑΛΗΘΙΝΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΠΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε.** που εδρεύει στον Ταύρο Αττικής στην οδό Δήμητρος 31, με ΑΦΜ 095323216, Δ.Ο.Υ. ΦΑΕΕ Αθηνών
2. Του Στέργιου Χατζηνικολάου του Παναγιώτη, με ΑΦΜ 033086747, Δ.Ο.Υ. Αγίας Παρασκευής, ως νομίμου εκπροσώπου της εταιρείας.

Κρίθηκε, αποφασίστηκε την 11<sup>η</sup> Μαρτίου 2013, καθαρογράφηκε και δημοσιεύθηκε κατά την 28<sup>η</sup> Μαρτίου 2013.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Ε.Σ.Ρ.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΑΣΚΑΡΙΔΗΣ